



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

СОВЕТ

Сто пятьдесят восьмая сессия

Рим, 4–8 декабря 2017 года

Членский состав Исполнительного совета ВПП

Проект решения Совета

В соответствии с резолюцией 7/2011 Конференции ФАО Совет должен избрать из числа государств-членов ФАО шесть членов Исполнительного совета ВПП сроком на три года (1 января 2018 года – 31 декабря 2020 года) для замещения следующих мест:

- 2 места из Списка А (в том числе одно место, передающееся на основе ротации, на период 2018–2020 годов)
- 1 место из Списка С
- 2 места из Списка D
- 1 место из Списка E

Государствам-членам, желающим принять участие в выборах на вышеупомянутые места, следует заполнить прилагаемый бланк для выдвижения кандидатур и представить его Генеральному секретарю Конференции и Совета (комната А-140) в срок до **12:00 в понедельник, 27 ноября 2017 года**.

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-ну Луи Ганьону (Louis Gagnon),
Руководителю Отдела по делам Конференции, Совета и протокольным вопросам
Тел.: +39 06570 53098

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной.
Для ознакомления с другими документами следует обратиться на www.fao.org.



mu417

1. В целях избрания в Исполнительный совет государства-члены ФАО разделяются на пять отдельных списков (А, В, С, D и E), как показано на веб-сайте Совета ФАО в разделе "Дополнительная информация": <http://www.fao.org/about/meetings/council/cl158/documents/ru/>
2. Совет должен избрать из числа государств-членов ФАО шесть членов на срок полномочий, истекающий 31 декабря 2020 года, вместо тех членов, чей срок полномочий истекает 31 декабря 2017 года; к ним относятся: Австралия (Список D), Бразилия (Список C), Дания (Список D), Исламская Республика Иран (Список В), Ливия (Список А) и Польша (Список E). Необходимо отметить, что место, которое в период 2015–2017 годов на основе ротации занимали страны из Списка В, в период 2018–2020 годов будет передано странам из Списка А.
3. Уходящие в связи с истечением срока полномочий члены могут быть переизбраны.
4. Бланк для выдвижения кандидатур приводится в *Приложении А*.

Срок полномочий	Избраны Советом ФАО	Избраны ЭКОСОС
31 декабря 2017 года	Австралия (D) Бразилия (C) ¹ Дания (D) Исламская Республика Иран (В) ² Ливия (А) Польша (E)	Венгрия (E) Китай (В) ³ Лесото (А) ⁴ Панама (С) ⁵ Соединенное Королевство (D) Япония (D)
31 декабря 2018 года	Афганистан (В) Бенин (А) ⁶ Кувейт (В) Перу (С) ⁷ Соединенные Штаты Америки (D) Швейцария (D) ⁸	Бангладеш (В) Индия (В) Либерия (А) Нидерланды (D) ⁹ Российская Федерация (E) Франция (D)

¹ Гватемала сложила с себя полномочия члена Совета с 31 декабря 2016 года, и Бразилия была избрана на ее место на срок с 1 января по 31 декабря 2017 года.

² Это место предоставляется на основе ротации между списками А, В и С следующим образом: Список В (2015–2017 годы), Список А (2018–2020 годы) и Список С (2021–2023 годы).

³ Республика Корея сложила с себя полномочия члена Совета с 31 декабря 2015 года, и Совет ЭКОСОС избрал Китай на ее место на срок с 1 января 2016 года по 31 декабря 2017 года.

⁴ На заседании ЭКОСОС по вопросам координации и управления, состоявшемся 19 апреля 2017 года, Свазиленд сложил с себя полномочия члена Исполнительного совета, и на его место на оставшийся срок полномочий с 20 апреля 2017 года по 31 декабря 2017 года была утверждена Лесото.

⁵ Гватемала сложила с себя полномочия члена Совета с 31 декабря 2015 года, и ее место на оставшийся срок полномочий с 1 января 2016 года по 31 декабря 2017 года заняла Панама.

⁶ Мавритания сложила с себя полномочия члена Совета с 31 декабря 2016 года, и Бенин был избран на ее место на срок с 1 января 2017 года по 31 декабря 2018 года.

⁷ Мексика сложила с себя полномочия члена Совета с 31 декабря 2016 года, и Перу была избрана на ее место на срок с 1 января 2017 года по 31 декабря 2018 года.

⁸ Швеция сложила с себя полномочия члена Совета с 31 декабря 2016 года, и Швейцария была избрана на ее место на срок с 1 января 2017 года по 31 декабря 2018 года.

⁹ На заседании ЭКОСОС по вопросам координации и управления, состоявшемся 19 апреля 2017 года, страны списка D утвердили следующее: Финляндия и Испания складывают с себя полномочия с 31 декабря 2017 года, и их места на оставшийся срок полномочий с 1 января 2018 года по 31 декабря 2019 года занимают Норвегия и Греция, соответственно; Нидерланды складывают с себя полномочия с 31 декабря 2017 года, и их место на оставшийся срок полномочий с 1 января 2018 года по 31 декабря 2018 года занимает Новая Зеландия.

Срок полномочий	Избраны Советом ФАО	Избраны ЭКОСОС
31 декабря 2019 года	Аргентина (С) Германия (D) Зимбабве (А) ¹⁰ Канада (D) Конго (А) Пакистан (В)	Египет (А) Испания (D) ⁹ Мексика (С) ¹¹ Саудовская Аравия (В) Судан (А) Финляндия (D) ⁹
31 декабря 2020 года	...(А) ...(А) ...(С) ...(D) ...(D) ...(Е)	Венгрия (Е) Гватемала (С) Китай (В) Лесото (А) ¹² Соединенное Королевство (D) Япония (D)

¹⁰ Зимбабве и Ангола пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемого Советом ФАО, следующим образом: Зимбабве будет занимать данное место в 2017–2018 годах, а Ангола в 2019 году.

¹¹ Мексика и Колумбия пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемого ЭКОСОС, следующим образом: Мексика будет занимать данное место в 2017 году, а Колумбия в 2018–2019 годах.

¹² На 51-м заседании ЭКОСОС 27 июля 2017 года с одобрения африканской региональной группы Лесото была избрана путем аккламации на три года с 1 января 2018 года по 31 декабря 2020 года.

Приложение А**Бланк для выдвижения кандидатуры в Исполнительный совет ВПП**

Представить до 12:00 в понедельник, 27 ноября 2017 года

Кому: Генеральному секретарю Конференции и Совета
Комната А-140

Дата:

Делегат..... (государство-член ФАО)

(Подпись).....

желает выдвинуть кандидатуру по Списку^{1/}

.....
для участия в выборах на одно из мест в Исполнительном совете ВПП на следующий срок:
1 января 2018 года – 31 декабря 2020 года.

Делегат(государство-член ФАО)

(Подпись).....

согласен с выдвижением кандидатуры.

^{1/} Вставить, соответственно, А, В, С, D или Е. В 2018–2020 годах будут заполняться:
2 места из Списка А, 1 место из Списка С, 2 места из Списка D и 1 место из списка Е.